

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 67 (1949)  
**Heft:** 45

## Vereinsnachrichten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

ren erstellt, sind eingehend beschrieben in «Eng. News-Record» vom 6. Oktober. Dank sorgfältig durchstudierter Ausführung waren die erzielten Rohrfestigkeiten dreimal grösser als die für Eisenbetonrohre verlangten.

**Tagung für Raumakustik in Essen.** Im Haus der Technik in Essen (Hollestr. 1g, Postfach 254) wird am 29./30. Nov. eine solche Tagung durchgeführt. Die Referenten sind: Dr.-Ing. F. Spandöck, Karlsruhe, Dr.-Ing. K. Darmer, Hannover, Dr.-Ing. W. Zeller, Essen, Dr.-Ing. L. Müller, Hamburg, und Dr. W. Kuhl, Göttingen. Anmeldungen bis 12. Nov. an die genannte Adresse.

**Druckleitungs-Probleme** sind in der Mai-Juni-Sondernummer von «La Houille Blanche» in verschiedenen Artikeln eingehend behandelt, so das Umschnüren der Rohre, die Vorteile und Nachteile des Eindeckens der Leitungen, die Frostgefahr, der Schutz vor Korrosion, die Knickgefahr, usw.

**Die französischen Flugplätze**, ihre baulichen und betrieblichen Einrichtungen, sind im September-Sonderheft von «Traavaux» in 24 Original-Artikeln ausführlich und reich bebildert beschrieben.

## WETTBEWERBE

**Schulanlage in Menziken, Kt. Aargau** (SBZ 1949, Nr. 8, S. 122). Es sind 42 Projekte eingereicht worden. Das Preisgericht hat folgende Rangordnung festgesetzt:

1. Preis (3000 Fr. und Empfehlung zur Weiterbearbeitung)  
Hans Hauri, Reinach
2. Preis (2700 Fr.) A. Barth, H. Zaugg, Aarau
3. Preis (2300 Fr.) P. Leuenberger, H. Immoos, Rheinfelden
4. Preis (2200 Fr.) Richard Hächler, Aarau, Mitarbeiter  
E. Pfeiffer, Aarau
5. Preis (2000 Fr.) Th. Rimli, Aarau
6. Preis (1800 Fr.) Dieter Boller, Baden
1. Ankauf (1500 Fr.) Otto Hirt, Wettingen
2. Ankauf (1200 Fr.) M. Buhofner, Gontenschwil
3. Ankauf (1100 Fr.) H. Signer, Endingen (Aargau)
4. Ankauf (900 Fr.) A. Geissmann, Lenzburg
5. Ankauf (700 Fr.) H. Moser-Leu, Zofingen

Die Entwürfe sind vom 29. Oktober bis und mit 9. Nov. 1949 an Werktagen von 10 bis 12 h und 14 bis 19 h und an Sonntagen von 10 bis 12 h und 14 bis 17 h in der Turnhalle Menziken ausgestellt.

**Ausschmückung des neuen Zollgebäudes in Chiasso.** In dem vom Eidg. Departement des Innern veranstalteten, beschränkten Wettbewerb wurde keines der eingereichten Projekte zur Ausführung vorgeschlagen. Zwei der eingeladenen Künstler wurden aufgefordert, ihre Entwürfe weiter zu bearbeiten, und zwar Pietro Salati, Lugano, einen Sgraffito-Entwurf für die Fassade, Giuseppe Bolzani, Mendrisio, einen Fresko-Entwurf für die Revisionshalle.

## LITERATUR

### Neuerscheinungen:

**Sauna.** Für Gesunde und Kranke. Erfahrungen und Erlebnisse in Schweden und Finnland. Neuzeitliche Schweizerische Sauna-Anlagen. Von Karl Fäuser. 105 S. mit 29 Abb. Zürich. Herausgeber: Schweizerische Saunagesellschaft.

**Hydrographisches Jahrbuch der Schweiz 1948.** Herausgegeben vom Eidg. Amt für Wasserwirtschaft. 161 S. Bern 1949, zu beziehen bei der Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale oder bei den Buchhandlungen. Preis kart. 35 Fr.

**Tegel och Murbruk samt Murverk av Massivtegel.** Von Karl-Göran Ekblad. 74 S. mit 36 Abb. Göteborg 1949. Gumperts Förlag. Preis 6 kr.

**Lydisolationsmaling i Bygninger.** Von Per V. Brüel. 191 S. mit 206 Abb. Göteborg 1949. Gumperts Förlag. Preis 12 kr.

**Die Melioration der Linthebene.** Sechster Bericht der Eidg. Meliorationskommission. Bauperiode vom 1. Januar 1948 bis 31. Dezember 1948. 32 S. mit Abb. Lachen 1949. Selbstverlag der techn. Oberleitung der Linthebene-Melioration.

**Schweiz. Rhone-Rhein-Schiffahrtsverband.** 29. Jahresbericht 1948. 37 S. mit Abb. Zürich 1949. Selbstverlag.

**Die Montanistische Hochschule Leoben 1849—1949.** Festschrift zur Jubelfeier ihres hundertjährigen Bestandes in Leoben 19. bis 21. Mai 1949. Schriftleitung: Othmar M. Friedrich und Friedrich Peterz. 196 S. mit 75 Abb. Wien 1949. Springer-Verlag.

**Patent- und Erfinderrecht.** Von Richard Linde. 112 S. Berlin 1949. Verlag Technik GmbH. Preis kart. 4 DM.

**Technische Strömungslehre.** Von Dr. Ing. Bruno Eck. Dritte, verbesserte und erweiterte Auflage. 398 S. mit 372 Abb. Berlin/Göttingen/Heidelberg 1949. Springer-Verlag. Preis kart. 24 DM, geb. 27 DM.

Für den Textteil verantwortliche Redaktion:

Dipl. Bau-Ing. W. JEGHER, Dipl. Masch.-Ing. A. OSTERTAG  
Zürich, Dianastrasse 5 (Postfach Zürich 39). Telephon (051) 23 45 07

## MITTEILUNGEN DER VEREINE

### S.I.A. Sektion Bern

Vortrag vom 30. September 1949

Im Hotel Bristol sprach Arch. H. Bernoulli (Basel) über

### Architekten zwischen Kunst und Wirtschaft

Der Name Bernoulli vermag jedesmal einen grösseren Hörerkreis anzuziehen, auch wenn, wie diesmal, mehr der Politiker als der Architekt zu hören war. Der Vortragende wies auf die Stellung des Architekten in der Planwirtschaft und in der freien Wirtschaft hin, und verwies auf die Probleme, denen er sich in den beiden Wirtschaftsformen gegenübergestellt sieht. Von entscheidender Bedeutung ist die Bodenpolitik der Oeffentlichkeit für die Gestaltungsfreiheit des Architekten. Ebenso wichtig ist die Zinsfrage. Bernoulli zeigt, wie Konstruktionen, Bautempo und Mietpreis ausserordentlich stark durch diesen Faktor beeinflusst werden. Auch die jeweilige Konjunkturlage hat starken Einfluss auf das architektonische Gestalten, wobei merkwürdigerweise künstlerische Höhepunkte (Schinkel, Biedermeierzeit) mit Zeiten wirtschaftlichen Niederganges zusammenfallen können. Umgekehrt können Zeiten grössster staatlicher Entfaltung und blühendsten Wirtschaftslebens mit einem Niedergang der Baukunst zeitlich zusammenfallen. So zeigte der Vortragende in überzeugender Weise, wie sich der Architekt ständig mit der Wirtschaft auseinanderzusetzen hat.

### G.E.P. Gesellschaft Ehemaliger Studierender der Eidg. Technischen Hochschule

Wir erhalten die Nachricht vom Tode folgender Kollegen:

Dunant, Albert, Dipl. Ing., von Genf, geb. 15. Aug. 1905, ETH 1925 bis 1929, Ingenieur in Couvet, gest. am 21. Aug. 1949.

Ernst, Richard, Dipl. Masch.-Ing., von Winterthur, geb. am 31. Juli 1870, Eidg. Polytechnikum 1889 bis 1892, gestorben in Speicher (App. A. R.).

de Raemy, Henri, Masch.-Ing., von Fryburg, Eidg. Polytechnikum 1907 bis 1911, Generaldirektor der Cie. Générale d'Electricité in Paris.

Weber, Maurice, Masch.-Ing., von Treiten (Bern), Eidg. Polytechnikum 1904 bis 1909, Teilhaber der Bauunternehmung Schneider & Weber in Paris, am 16. Sept. 1949 in Paris gest. Ankersmit, Samuel, Dr. phil., Chemiker, von Solothurn, geb. am 26. Mai 1880, Eidg. Polytechnikum 1900 bis 1904, Direktor der Betonwerke Lüsslingen A.-G., am 18. Oktober 1949 nach langer schwerer Krankheit entschlafen.

Bäumlin, Gottlieb, Masch.-Ing., von Wigoltingen und Zürich, geb. 7. April 1869, Eidg. Polytechnikum 1888 bis 1892, gestorben am 28. Oktober in Küssnacht am Rigi.

## VORTRAGSKALENDER

7. Nov. (Montag) Naturforsch. Ges. Zürich. 20.15 h im Auditorium II, Hauptgebäude der E. T. H. Prof. Dr. R. Nevanlinna, Zürich: «Leitende Gesichtspunkte in der Entwicklung der Mathematik».
8. Nov. (Dienstag) Geogr.-Ethnograph. Ges. Zürich. 20.15 h im Geograph. Institut der E.T.H., Sonneggstr. 5 (2. Stock). P.-D. Dr. Ernst Winkler, Zürich: «Arvida», eine Industrielandchaft in Ostkanada».
9. Nov. (Mittwoch) Z. I. A. Zürich. 20.15 h im Zunfthaus zur Schmidten. Dipl. Ing. P. Haller, EMPA Zürich: «Schallisolierprobleme im Hochbau».
10. Nov. (Donnerstag) Universität Zürich. 18.15 h in der Aula. Prof. Dr. Peter Meyer: «Entstehung und Grenzen des technischen Stils».
10. Nov. (Donnerstag) Techn. Vereinigung Zug. 20.00 h im Rest. zur Eisenbahn. Dipl. Ing. Konrad Hausmann, Präsident des Verbandes Schweiz. Angestelltenverbände der Maschinenindustrie, Zürich: «Betriebspychologie vom Standpunkt eines Verbandvertreters».
11. Nov. (Freitag) Techn. Verein Winterthur. 20 h im Casino. Ing. A. Haas, Zürich: «Fragen der Wasserversorgung».
11. Nov. (Freitag) S. I. A. Bern. 20.15 h im Hotel Bristol. Dr. E. Stockmeyer: «Idee und Wirklichkeit in der Baukunst».
12. Nov. (Samstag) E.T.H. Zürich. 10.30 h im Auditorium maximum Feier des E.T.H.-Tages, mit Ansprache von Rektor Prof. Dr. F. Stüssi: «Schweizerische Pioniere des Brückenbaus».